

BỘ TÀI CHÍNH
Số: 39/TTLB

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 1989

THÔNG TƯ LIÊN BỘ

Quy định tạm thời cơ chế hoạt động tài chính của Công ty Dầu khí quốc gia Việt Nam

Thực hiện Nghị quyết số 15 NQ - TW ngày 7/7/1988 của Bộ Chính trị Trung ương Đảng (khoá VI) về phương hướng phát triển ngành Dầu khí đến năm 2000;
Để đảm bảo hoạt động về mặt tài chính của Công ty Dầu khí Quốc gia Việt nam (gọi tắt là PETROVIETNAM) nhằm đáp ứng đầy đủ nhiệm vụ của Công ty trong các hợp đồng tìm kiếm, thăm dò và khai thác dầu khí với các Công ty dầu khí nước ngoài; Bộ Tài chính và Tổng cục Dầu khí quy định tạm thời cơ chế về hoạt động tài chính của PETROVIETNAM như sau :

I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG :

1.1. Trong giai đoạn chỉ làm nhiệm vụ tổ chức thực hiện kiểm tra, giám sát và phối hợp triển khai các hoạt động dầu khí của các Công ty dầu khí nước ngoài tại Việt nam, PETROVIETNAM hoạt động tài chính theo cơ chế của một đơn vị sự nghiệp kinh tế gán thu bù chi trên cơ sở dự toán chi được duyệt.

Nguồn kinh phí hoạt động của PETROVIETNAM ở giai đoạn này là vốn sự nghiệp cấp từ ngân sách Nhà nước và các khoản thu từ dịch vụ nhỏ hoặc đầu mối dịch vụ cho các Công ty dầu khí nước ngoài.

Toàn bộ chi phí của PETROVIETNAM ở giai đoạn này sẽ được hạch vào giá thành dầu khí và nộp hoàn vốn vào ngân sách Nhà nước khi PETROVIETNAM chuyển sang giai đoạn sản xuất, kinh doanh dầu khí.

1.2. Khi chuyển sang giai đoạn sản xuất, kinh doanh dầu khí (bao gồm những nhiệm vụ của giai đoạn đầu, tìm kiếm thăm dò, khai thác và kinh doanh dầu khí), thì toàn bộ

hoạt động tài chính của PETROVIETNAM được thực hiện theo chế độ của một đơn vị sản xuất, kinh doanh, hạch toán kinh tế đầy đủ theo điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh hoặc điều lệ liên hiệp xí nghiệp quốc doanh, Liên bộ sẽ hướng dẫn cụ thể sau, không áp dụng những quy định tạm thời tại Thông tư này.

II. NHỮNG QUY ĐỊNH TẠM THỜI VỀ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH ĐỐI VỚI PETROVIETNAM TRONG GIAI ĐOẠN KIỂM TRA, GIÁM SÁT HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC CÔNG TY DẦU KHÍ NƯỚC NGOÀI THEO HỢP ĐỒNG ĐÃ KÝ KẾT.

2.1. PETROVIETNAM có trách nhiệm :

2.1a) Xây dựng và bảo vệ kế hoạch tài chính với Tổng cục dầu khí và Bộ Tài chính hàng năm. Kế hoạch tài chính bao gồm các biểu bắt buộc sau đây :

+ Bảng tổng hợp kế hoạch thu chi tài chính cả năm (có chia theo từng quý) chi tiết theo tiền ngoại tệ và tiền đồng Việt nam.

+ Biểu kế hoạch thu ngoại tệ và đồng Việt nam theo từng nguồn thu.

+ biểu kế hoạch phân phối sử dụng các nguồn thu về ngoại tệ và đồng Việt nam theo những quy định phân phối trong thông tư này.

+ Dự toán chi phí theo từng danh mục, khối lượng công việc bằng ngoại tệ và bằng đồng Việt nam.

2.1b) Phân phối, sử dụng và quản lý toàn bộ các nguồn vốn tài chính đối với các chi nhánh PETROVIETNAM .

Thực hiện tập trung và kịp thời nhiệm vụ thu nộp ngoại tệ đối với ngân sách Nhà nước trên cơ sở chịu trách nhiệm đôn đốc các Công ty nước ngoài nộp đúng, đủ theo thời hạn của Nhà nước.

2.2/ Các nguồn thu của PETROVIETNAM được quy định phân phối sử dụng như sau :

2.2.1/ Tiền hoa hồng của các Công ty dầu khí nước ngoài nộp ngân sách Nhà nước 100%.

2.2.2/ Trong khi chưa ban hành chế độ thuế thu nhập, tạm thời quy định thu thống nhất 40% tiền lương bằng ngoại tệ của người Việt nam làm việc tại các Công ty dầu khí nước ngoài, nộp vào ngân sách Nhà nước . Số còn lại (60%) là nguồn chi trả